

MILA LILA



HISTOIRE : NOTRE CLASSE

Verhaal: Onze klas

Septembre, les vacances sont finies.

September, de vakantie is gedaan.

Mila est contente de retourner à l'école.

Mila is tevreden dat ze terug naar school kan gaan.

Dans la cour de récréation, elle voit ses amies.

Op de speelplaats ziet ze haar vrienden.

Elles parlent, elles rigolent.

Ze praten, ze lachen.

La cloche sonne! Triiiiiiiiiing!

De bel gaat! Triiiiiing!

Les enfants peuvent aller à la recherche de leur classe.

De kinderen kunnen hun klas gaan zoeken.

Est-ce que c'est notre classe derrière cette porte?

Is het onze klas achter deze deur?

Non, c'est le hall.

Neen, dat is de inkom.

Est-ce que c'est notre classe derrière cette porte?

Is het onze klas achter deze deur?

Non, ce sont les toilettes.

Neen, dat zijn de toiletten.

Est-ce que c'est notre classe derrière cette porte?

Is het onze klas achter deze deur?

Non, c'est la salle de gym.

Neen, dat is de turnzaal.

Est-ce que c'est notre classe derrière cette porte?

Is het onze klas achter deze deur?

Non, c'est le bureau du directeur.

Nee, dat is het bureau van de directeur.

Oh bonjour les enfants! Bonjour Madame la directrice!

Oh, goeiedag kinderen! Goeiedag mevrouw de directrice!

Est-ce que c'est notre classe derrière cette porte?

Is het onze klas achter deze deur?

Non, c'est le réfectoire.

Neen, het is de eetzaal.

Est-ce que c'est notre classe derrière cette porte?

Is het onze klas achter deze deur?

Oui, enfin c'est la classe de Mila et ses amis.

Ja, hier is de klas van Mila en haar vrienden.

Leur professeur les attend.

Hun leerkracht wacht hen op.

Bonjour les enfants. Bienvenu dans votre classe.

Goeiedag kinderen. Welkom in jullie klas.

L'année scolaire a commencé.

Het schooljaar is begonnen.